II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

BEGROTINGEN

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING

van gewijzigde begroting nr. 1 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2009

(2009/318/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen [1],

Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2009, definitief vastgesteld op 18 december 2008,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer [2],

Gezien het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 1 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2009, ingediend door de Commissie op 23 januari 2009,

Gezien het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2009, opgesteld door de Raad op 26 februari 2009,

Gelet op artikel 69 en bijlage IV bij het Reglement van het Europees Parlement,

Onder verwijzing naar de door het Europees Parlement op 11 maart 2009 aangenomen resolutie,

---

[1] PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.
[2] PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

CONSTATEERT:

Enig artikel

De procedure zoals vastgelegd in artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond en de gewijzigde begroting nr. 1 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2009 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 11 maart 2009.

De voorzitter
H.-G. PÖTTERING

DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 1 VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2009

INHOUD

Bladzijde

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling III: Commissie 5

— Staat van uitgaven 7

— Titel 13: Regionaal beleid 8

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	ONDERNEMINGEN	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	CONCURRENTIE	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING	54 680 222 736	51 476 927 732			54 680 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIE EN VERVOER	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	MILIEU	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	ONDERZOEK	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	INFORMATIEMAATSCHAPPIJ EN MEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	EIGEN ONDERZOEK	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	MARITIEME ZAKEN EN VISSERIJ	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	INTERNE MARKT	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONAAL BELEID	37 900 606 687	24 569 643 256	11 785 377	0	37 912 392 064	24 569 643 256
14	BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	ONDERWIJS EN CULTUUR	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	COMMUNICATIE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	EXTERNE BETREKKINGEN	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	HANDEL	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	UITBREIDING	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITAIRE HULP	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	FRAUDEBESTRIJDING	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BEGROTING	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIEK	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	TALENDIENSTEN	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	RESERVES	933 398 460	324 495 210			933 398 460	324 495 210
	Uitgaven D — Totaal	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**11 785 377**	**0**	**131 009 612 136**	**113 247 908 236**

COMMISSIE

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

Algemene doelstellingen

— Het groeipotentieel van de minst ontwikkelde lidstaten en regio's stimuleren („Convergentie").

— Het concurrentievermogen en de aantrekkingskracht van de regio's en hun vermogen om werkgelegenheid te scheppen verbeteren door op economische en sociale veranderingen te anticiperen („Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid").

— Een sterkere integratie van het EU-grondgebied bevorderen ter ondersteuning van een evenwichtige en duurzame ontwikkeling („Europese territoriale samenwerking").

— Kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten steunen bij hun geleidelijke aanpassing aan de normen en het beleid van de Europese Unie (instrument voor pretoetredingssteun).

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN REGIONAAL BELEID	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES	28 184 036 173	16 765 448 573		– 11 785 377	28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	COHESIEFONDS	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	PRETOETREDINGSACTIES MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	SOLIDARITEITSFONDS	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Titel 13 — Totaal	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**11 785 377**	**0**	**37 912 392 064**	**24 569 643 256**

COMMISSIE

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES							
13 03 01	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (2000-2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
	Artikel 13 03 01 — Subtotaal		p.m.	2 935 275 119			p.m.	2 935 275 119
13 03 02	***Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)***	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	Artikel 13 03 02 — Subtotaal		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
13 03 03	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 03 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling(EFRO) — Doelstelling 2 (2000-2006)***	1.2	p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
	Artikel 13 03 04 — Subtotaal		p.m.	964 346 922			p.m.	964 346 922
13 03 05	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 2 (van vóór 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 05 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	***Voltooiing van Urban (2000-2006)***	1.2	p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
	Artikel 13 03 06 — Subtotaal		p.m.	53 826 532			p.m.	53 826 532
13 03 07	***Voltooiing van vroegere programma's — Communautaire initiatieven (van vóór 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 07 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (2000-2006)***	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Artikel 13 03 08 — Subtotaal		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 03 09	***Voltooiing van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (van vóór 2000)***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 03 09 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 10	***Voltooiing van de overige regionale acties***	1.2	—	—			—	—
	Artikel 13 03 10 — Subtotaal		—	—			—	—
13 03 12	***Bijdrage van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland***	1.1	15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
	Artikel 13 03 12 — Subtotaal		15 000 000	15 000 000			15 000 000	15 000 000
13 03 13	***Voltooiing van het communautaire initiatief Interreg III (2000-2006)***	1.2	p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
	Artikel 13 03 13 — Subtotaal		p.m.	585 000 000			p.m.	585 000 000
13 03 14	***Voltooiing van de bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Voltooiing van vroegere programma's (2000-2006)***	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 13 03 14 — Subtotaal		—	p.m.			—	p.m.
13 03 15	***Financiële bijstand voor de vorming van een organisatie van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo) ter verbetering van netwerkvaardigheden***	1.2	—	—			—	—
	Artikel 13 03 15 — Subtotaal		—	—			—	—
13 03 16	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Convergentie***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
	Artikel 13 03 16 — Subtotaal		22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623
13 03 17	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Peace***	1.2	31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
	Artikel 13 03 17 — Subtotaal		31 466 303	1 000 000			31 466 303	1 000 000
13 03 18	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
	Artikel 13 03 18 — Subtotaal		4 633 542 658	2 462 000 000			4 633 542 658	2 462 000 000
13 03 19	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Europese territoriale samenwerking***	1.2	1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000
	Artikel 13 03 19 — Subtotaal		1 028 767 359	85 000 000			1 028 767 359	85 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 03 20	***Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Operationele technische bijstand***	1.2	45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
	Artikel 13 03 20 — Subtotaal		45 000 000	25 000 000			45 000 000	25 000 000
13 03 21	***Proefproject — Pan-Europese coördinatie van integratiemethodes voor de Roma***	1.2	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
	Artikel 13 03 21 — Subtotaal		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
13 03 22	***Proefproject — Erasmus voor lokale en regionale afgevaardigden***	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 22 — Subtotaal		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 23	***Proefproject — Betere regionale en lokale samenwerking door een regionaal beleid van de EU op wereldschaal te bevorderen***	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 23 — Subtotaal		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 24	***Voorbereidende actie — Bevordering van een gunstiger omgeving voor microkrediet in Europa***	1.2	4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Artikel 13 03 24 — Subtotaal		4 000 000	2 000 000			4 000 000	2 000 000
	Hoofdstuk 13 03 — Totaal		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**		**– 11 785 377**	**28 184 036 173**	**16 753 663 196**

Toelichting

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van aanvullende kredieten, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, in die specifieke gevallen waarin het noodzakelijk is annulatie- of reductierisico's van eerder besloten correcties te dekken. Verordening (EG) nr. 1083/2006 voorziet in financiële correcties voor de periode 2007-2013.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast voor de terugbetaling van voorschotten zonder dat de bijdrage van de structuurfondsen aan de desbetreffende maatregel daardoor wordt verminderd. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement, zoals gewijzigd. Verordening (EG) nr. 1083/2006 stelt de voorwaarden vast voor de terugbetaling van de voorfinanciering voor de periode 2007-2013.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Dit krediet dient tevens ter medefinanciering van maatregelen voor het vernietigen van verouderde pesticidenvoorraden.

Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES *(vervolg)*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1783/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Referentiebesluiten

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 15 en 16 december 2005.

13 03 16 Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Convergentie

Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 417 259 853	9 588 000 000		– 11 785 377	22 417 259 853	9 576 214 623

Toelichting

Dit krediet is bedoeld ter dekking van de kosten van de programma's krachtens de EFRO-doelstelling van convergentie in de programmeringsperiode 2007-2013. Met deze doelstelling wordt beoogd de convergentie van de minst ontwikkelde lidstaten en regio's te versnellen door de voorwaarden voor groei en werkgelegenheid te verbeteren. Een deel van het krediet is bedoeld voor de financiering van het beheer van het Natura 2000-netwerk.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1783/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 06 — SOLIDARITEITSFONDS

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 06	SOLIDARITEITSFONDS							
13 06 01	***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten***	3.2	p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
	Artikel 13 06 01 — Subtotaal		p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377
13 06 02	***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Toetredingslanden***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Hoofdstuk 13 06 — Totaal		**p.m.**	**p.m.**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**	**11 785 377**

13 06 01 ***Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten***

Kredieten 2009		Gewijzigde begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	11 785 377	11 785 377	11 785 377	11 785 377

Toelichting

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer in de lidstaten bij natuur-, milieu- of technologierampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Over de toewijzing van de kredieten zal worden besloten middels een gewijzigde begroting die uitsluitend tot doel heeft middelen uit het Solidariteitsfonds van de EU beschikbaar te stellen.

Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

Verordening (EG) nr. … van het Europees Parlement en de Raad van … tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L … van …, blz. …).

Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (COM(2005) 108 def.), door de Commissie ingediend op 6 april 2005.

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).